







Türkie Cumhuriyet Merkez Bankası

Գ Ո Յ Ք

1 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 1935

Պ Ա Ր Տ Ք

(ՊԵՏԱԿԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ)

Table with multiple columns showing financial data for the Turkish Central Bank, including gold reserves, foreign currency, and various bank assets and liabilities.



ՖՐԱՏԵԼԼԻ ՍՔԵՐՓՈ

FRATELLI SPERCO
Կալաթա, Ջինիլի Բըլթըմ խան
Ա. յարկ թիւ 98, 95-97, Թէլեֆոն
44702:

ԼՈՅՏ ԹՐԻԵՍՏԻՆՈ

LLOYD TRIESTINO
Ա Ս Ի Ր Ի Ա
Դ. 22 Յունի. ժամը 17ին զե-
րովայն, Սեյանիկ, Փիլիպ-
Փաթրաս, Գրինադի, Վենետիկ
Քրիէսթէ:

ԱՄՍԹԵՐՏԱՍ

Արամիան աղապարկուրիւն
Մտաւար մեկնում զէպի Ան-
ձեր, Բոթլեթամ, Առօթեթամ,
Համադուրի:

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 29 Յունի. ժամը 17ին զե-
րովայն, Սեյանիկ, Փիլիպ-
Փաթրաս, Գրինադի, Վենետիկ
Քրիէսթէ:

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Ամսթեթամէն կ'ապառու-
նան
Ալյեսես փետր. 10ին
Աւսթիթամէն ժամանում մեկնում

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 30 Յունի. ժամը 17ին զե-
րովայն, Սեյանիկ, Փիլիպ-
Փաթրաս, Գրինադի, Վենետիկ
Քրիէսթէ:

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 30 Յունի. ժամը 20ին
Դ. 30 Յունի. ժամը 20ին
Դ. 30 Յունի. ժամը 20ին

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 30 Յունի. ժամը 20ին
Դ. 30 Յունի. ժամը 20ին
Դ. 30 Յունի. ժամը 20ին

Nippon Yusen Kaisha Tokyo

ՆՅՈՒՆԻՆԻՅԱՆ ԿՈՐԵՅԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
Ուղղակի աղապարկուրիւն
Ուղղակի աղապարկուրիւն

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 1 Փետր. ժամը 17ին զե-
րովայն, Սեյանիկ, Փիլիպ-
Փաթրաս, Գրինադի, Վենետիկ
Քրիէսթէ:

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 5 Փետր. ժամը 17ին զե-
րովայն, Սեյանիկ, Փիլիպ-
Փաթրաս, Գրինադի, Վենետիկ
Քրիէսթէ:

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 5 Փետր. ժամը 17ին զե-
րովայն, Սեյանիկ, Փիլիպ-
Փաթրաս, Գրինադի, Վենետիկ
Քրիէսթէ:

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 5 Փետր. ժամը 17ին զե-
րովայն, Սեյանիկ, Փիլիպ-
Փաթրաս, Գրինադի, Վենետիկ
Քրիէսթէ:

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 5 Փետր. ժամը 17ին զե-
րովայն, Սեյանիկ, Փիլիպ-
Փաթրաս, Գրինադի, Վենետիկ
Քրիէսթէ:

Compagnia Italiana Turismo

Իտալական Քուրթիզո (CIT) նա-
ւային ընկերութիւնը կը հայտա-
նէ երկարաժամի, շոգնաւերու եւ
ազանաւերու տուակներ աշխարհի
բոլոր զաւաքներու համար:

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 12 Փետր. ժամը 15ին զե-
րովայն, Սեյանիկ, Փիլիպ-
Փաթրաս, Գրինադի, Վենետիկ
Քրիէսթէ:

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին

ՆԵՐԱՄԱՏԱՅ ԱՊՐԱՆԻՍ

Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին

Sahibi ve yast igleri müdürlüğü
HOREN AMCIYAN
Basıldığı yer
AKTUN Matbaası
Galata, TunnelBilür sokak 10

ԱՐՄԱՐԻՆ ՊՕՏՕ

Պնդու թննէս աղիթափութեան
պիտի ենթարկուիմ շինողներն ինծի
փութով երկու տուփ եւս
ԱՐՄԱՐԻՆ ՊՕՏՕ
յուսողական շաքար զրկեցէ՛ք, ու-
րովհետեւ միմիայն այն էջուսեալ
կան պնդութեան ազդու գործանք
կը գանուի բոլորի զեղալու ճառ-
ներու քով:



ՍԱԿԱՐԱՆ

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like 5 փետր. 1936 Սրանցայլ, ՊԱ ԱԹՈՂԹԵՐ, etc.

ՉԷՔԵՐ

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like Լ. Նանոն, Բարիկ, Համ, etc.

ԴԵՂԱԳՈՐՏ ԿԱՐԱՊԵՏ ՏԻԼԱՆԵԱՆ ԳՐՊԱՆԻ ՏԱՐԵՑՈՅՑԸ

Գառի ունի ծանուցանել իր նախ-
կին յարգոյ յանախորհրդուն թէ
հաստատուած է իր եւ ընկերակից,
Մ. Գորոնեան զեղարանը, Համաձ,
Բանկայի ճեմատէսի, թիւ 114:

Ինչ ցաւալի վիճակէ տառապիլ...
Երբ մարդ կայ



ԿՈՒՓԻՆ Ը ԿՈՒՓԻՆ Ը

ԿԵՐՁԿՈՒՏԱՅ ԿՈՒՓԻՆ Ը
Ստանուարար ազդեցիկէ կարփի,
կարողութիւն նման հիւանդութեանց

GRIPIN

Դեղահատերը փորձեցէ՛ք
Դինը 7.5 դր. է: Ամէն շաբաթուան կը գանուի:

ԱՐԵՎԵԼԷՐԻ ԹԵՐԱՅԻՆ

Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին
Դ. 13 Փետր. ժամը 20ին

ՈՐԱՆ ՏՄԱՊԷՆ

ՀՐԵՂԷՆ ԻՇԽԱՆԸ

Ա. Մ Ա Ս

"ՕՐԻԱՆ", ՆԱԻՈՒՆ ՄԷՋ

Դուք բացուեցաւ: Ներս մտաւ
Ծանփան Պելլուզ, զեղեցիկ գի-
մագնութեամբ և վարպետ զինուորի
մը ճարտիկ քայլերով: Կանգնե-
րը իրարու մօտ, զրան համարձա-
կօրէն բարեւ բանց Զորավարէն
քիչ հեռու: Այդ արարողական գա-
տին ներկայ ին ուրիշն Պրեյս և
Պէրթէ: Այս վերջինը շտապեց
զուր փակել:
Դուք Ծուռնի կիր, խիստ
ձայնով մը հարցուց Պանփարթ:

Ո՛ր, Զորային:
Շատ ճարտիկութիւն ի գործ
գրած էք ձեր կեղծարարութեան
մէջ:
Լաւ ձի կը հեծնեմ, Զորա-
պետ ըսաւ կինը:
Սե անտարակոյս զինուորա-
ժողովին ալ սովորած էք:
Ո՛ր ասկալէն, Զորային:
Սե պատրաստ էք, զորա-
պետը մը աստիճանը զտանալ
Մամլուքները սպաննելու համար:
Եթէ հարկ տեսնէք, Զորա-
պետ:
Պանփարթ շատ խիստ ու հեղ-
նական արտայայտութիւն մը աս-
նելով ըսաւ:
Ո՛ր, ոչ ես կ'ինքնու պէտք
չունիմ բանակիս մէջ:
Ի՞նչ է վերջապէս շարժա-
սիթը ձեր մտաքնն:
Ո՛ր մէկ շարժասիթ:
Ա՛, այդպէ՛ս, Պէրթի՛ք, զա-
ցէք այս կեանք մտուսինը Ֆուռէն
հոս բերէք:
Ո՛ր, Զորային:
Պանփարթ շատ խիստ ու հեղ-
նական արտայայտութիւն մը աս-
նելով ըսաւ:
Ո՛ր, ոչ ես կ'ինքնու պէտք
չունիմ բանակիս մէջ:
Ի՞նչ է վերջապէս շարժա-
սիթը ձեր մտաքնն:
Ո՛ր մէկ շարժասիթ:
Ա՛, այդպէ՛ս, Պէրթի՛ք, զա-
ցէք այս կեանք մտուսինը Ֆուռէն
հոս բերէք:
Ո՛ր, Զորային:
Պանփարթ շատ խիստ ու հեղ-
նական արտայայտութիւն մը աս-
նելով ըսաւ:
Ո՛ր, ոչ ես կ'ինքնու պէտք
չունիմ բանակիս մէջ:
Ի՞նչ է վերջապէս շարժա-
սիթը ձեր մտաքնն:
Ո՛ր մէկ շարժասիթ:
Ա՛, այդպէ՛ս, Պէրթի՛ք, զա-
ցէք այս կեանք մտուսինը Ֆուռէն
հոս բերէք:

Ինչ ամուսնո՞ւն:
Անմիջապէս որ ցամաք
լինք Գառեթ-զմական կարգա-
մը առից պիտի հանեմ զինքը:
Սե ի՞նչու պիտի ըլլայ անոր
մէն իրաւունքներուն և աստիճան-
ներուն բարձրը, աւելցնելու
աստիճան վրայ հինգ տարի բեր-
զուրկութիւն:
Զորային:
Ս՛ր խօսեք աւելի:
Մեզ է տուած պատիժս: Այնքան
ցեղորհրդանքն չեմ բանեմ
քե՛ր:
Որքան խիստ էք,
Զորային:
Ի՞նչ, շտապեց:
Այո՛, Զորային:
Որքան ես եմ յանցաւոր:
Ո՛ր Զորային, ըսի՛ք:
Կրկնեմ թէ եմ բոլորովին անու-
նի: Ո՛րքան անոր խնայեցէ՛ք:
Այնքան հարաւ է իր աստիճան-
ները, զոր շուտ է իր աստիճան-
ները և արեւին զինքը:
Սե: